

УСПЕШНО ЗАВЕРШИМ ТРУДОВОЙ ГОД



Высоких трудовых показателей добивается в юбилейный год коллектив тонкошерстной обувной фабрики № 1 «Исани». С начала года он выпустил сверх задания 100.000 пар обуви. Не малая заслуга в этом коллективам пошивочного цеха № 2, который за достигнутые успехи в социалистическом соревновании был награжден юбилейными ленточными знаменами предприятия.

СССР И МАЛАЙЗИЯ ОБМЕНЯЮТСЯ ПОСОЛЬСТВАМИ

Правительство Союза Советских Социалистических Республик и правительство Малайзии, прийдя в соглашение в принципе в апреле 1967 года об обмене дипломатическими представительствами и стремясь к дальнейшему развитию отношений между двумя странами в соответствии с принципами мирного сосуществования, взаимного уважения суверенитета и территориальной целостности, равноправия и неопределенности во взаимоотношениях во внутренних делах друг друга, решили обменяться дипломатическими миссиями на уровне посольств.

Международные связи

Советская правительственная экономическая делегация, возглавляемая заместителем Полпреда Совета Министров СССР М. А. Лесечко, прибыла в Софию. Делегация примет участие в работе сессии Межправительственной советско-болгарской комиссии по экономическому и научно-техническому сотрудничеству, сообщает агентство БТА.

ЗАЯВЛЕНИЕ СОВЕТСКОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА

За последнее время произошло серьезное обострение положения на Кипре и вокруг Кипра. Как известно, поводом для такого обострения послужило вооруженное столкновение 15 ноября с. г. в одном из районов Кипра, где проживает смешанное греческое и турецкое население, между подразделениями национальной гвардии Кипра и турецкими киприотами. В военном столкновении участвовали также греческие войска, находившиеся на территории Республики Кипр в нарушение ее суверенитета. Эти войска и национальная гвардия Кипра возмущались ставленником киприотских милитаристских кругов Греции генералом Грисавосом. В результате военных действий с применением артиллерии и других видов оружия имело место человеческие жертвы, в том числе среди гражданского населения.

Хотя вооруженные столкновения на Кипре в настоящее время прекратены, однако обстановка в этом районе продолжает оставаться напряженной, усиливается угроза для суверенитета и безопасности Республики Кипр, для мира и безопасно-

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!
ЗАРЯ В ВОСТОКА
Год издания 46-й
ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР
№ 274 (13119) ПЯТНИЦА, 24 НОЯБРЯ 1967 г. Цена 2 коп.

Реализуя обязательства

Коллектив Тбилисского станкостроительного завода имени С. М. Кирова, поддерживая почин ряда московских предприятий, одним из первых в нашей республике выступил в поход за досрочное выполнение задания пятилетки, достойную встречу 100-летия со дня рождения В. И. Ленина. В числе основных обязательств кировец — до конца юбилейного года освоить производство 5 новых моделей специальных станков, предназначенных для обработки труб. Таким образом, в юбилейном году будет налажен выпуск 12 новых моделей трубообрабатывающих станков, которые осваиваются в Советском Союзе впервые.

идут золотистые плоды

В колхозе имени Ленина села Маисуби Кобульского района особенно рано началось сбор цитрусовых плодов. Дело в том, что на одном из участков несколько лет назад была заложена плантация сеянцев нового сорта мандаринов — «картуш садров», выведен-

Завтра начинаются Дни культуры ГДР в Грузии С ОТКРЫТЫМ СЕРДЦЕМ

В. М. СИРАДЗЕ, заместитель председателя Совета Министров Грузинской ССР. Наряду с творением Руставели хорошо знакомы немецким читателям и прозаическим видным советским писателям писателей Висно очередей, в Грузии всегда жил большой интерес к культуре немецкого народа. Леслинг, Гете, Шиллер, Гейне — рядом с этими всемирно известными именами следует поставить имена наших прославленных писателей и ученых — И. Чавчавадзе, А. Церетели, Важа Пшавела, И. Авалишвили, И. Вакрадзе, тех, кто переводил произведения немецких художников слова, общественных деятелей, философов, делая их достоянием своих соотечественников.

Вспашке зяби — СЖАТЫЕ СРОКИ

Успешно завершил трудящийся колхоз имени пятилетки сельскохозяйственный год. А сейчас они готовятся к началу нового года. В этом году колхозники — одна из основных культур для того чтобы получить высокий урожай зерна, не надо сеять по зяби. Урожая зерновых культур, завершая осенние сельскохозяйственные работы, приступили к зяблевой пашке. Уже вспашено 130 гектаров. А через 2-4 дня эта площадь возрастет до 250 гектаров.

ПОДАРКИ МОНТАЖНИКОВ

Хороших производственных показателей добивается в юбилейном году коллектив объединения новых промышленных предприятий. Досрочно реализовано десятилетнее задание, он выполнил различные монтажные работы более чем на 6,5 миллиона рублей, получил десятки тысяч рублей сверхплановой прибыли, значительно повысил производительность труда.

ГОДОВОЙ ПЛАН ВЫПОЛНЕН

Хорошо трудятся в нынешнем году животноводы колхоза села Ханцо Ахалкалакского района. За 10 месяцев от каждой коровы получено около 3000 килограммов молока при годовом плане 1800 килограммов. Это примерно на 500 килограммов больше, чем было получено за соответствующий период прошлого года.



На Тбилисской фабрике синтетических изделий хорошо знают поименно мастера подсобительной цеха № 2 П. Беквашили. Поселок "Лавра" — один из районов рационализаторской деятельности, инициаторы которых имеют немалый экономический эффект.

НОВОСЕЛЬЕ ИНСТИТУТА

Чудесный подарок в юбилейном году получил Грузинский ордена Трудового Красного Знамени сельскохозяйственный институт. Недалеко от Тбилиси, у Военно-Грузинской дороги, поднялись светлые корпуса, спроектированные архитекторами В. Мещинскими и Г. Габашвили. В них разместятся факультеты агрономического, садоводства, виноградарства и технологии переработки, экономики и организации сельского хозяйства, шелководства и лесотехнического.

Новоселье Института

600 мест, большой читальный зал, периодика, зал для профессор и преподавателей. Книгохранилище, рассчитанное на миллион томов, оборудовано установкой кондиционирования воздуха. Спортивный комплекс включает в себя два закрытых зала, один из которых на тысячу зрителей, несколько открытых площадок, плавательный бассейн. Участники художественной самодеятельности получили артельный зал с просторной сценой. Учебные корпуса нового комплекса рассчитаны на 8 тысяч студентов. Общежития, расположенные в полукилометре от института, в настоящее время могут вместить 700 студентов, а по окончании строительства примет 2000 человек.

ЗАВТРА НАЧИНАЮТСЯ ДНИ КУЛЬТУРЫ ГДР В ГРУЗИИ

СТУПИВ НА ЗЕМЛЮ ДРУЗЕЙ НЕИСЧЕРПАЕМАЯ ТЕМА

ГОВОРЯТ ГОСТИ ИЗ ГДР

Вилдальбад РОТ, профессор, концертмейстер Дрезденского симфонического оркестра

Много знакомства с автором. Надеюсь, что он не будет очень строг и отнесется добродушно к нашей интерпретации его квартета.

Хельмут БАХ, секретарь по делам культуры Дрезденского совета профсоюзов

Что может быть радостнее встречи с дорогими друзьями на их родной земле! С чувством искренней любви и глубокой симпатии ехал я в Грузию, с которой у нас неоднократно развиваются деловые и культурные связи.

Артур ТРЕБЕР, директор Дрезденского симфонического оркестра

Мы приехали в Грузию не только для того, чтобы показать здесь наше искусство, но и поближе познакомиться с грузинским народом, с его традициями, которая известна во всем мире своей изумительной, неповторимой красотой.

Помимо произведений композитора Цинцадзе, мы в ближайшее время собираемся включить в репертуар оркестра творения и других известных грузинских композиторов.

Мы много слышали о тонком вкусе и взыскательности грузинской публики и будем рады встретиться с ней.

Музыкальная культура Германской Демократической Республики — наследница классической немецкой музыки — так называемая экспозиция, которая открывается в фойе Большого зала Тбилисской государственной консерватории имени В. Сарджанияшвили.

Если представить себе некое условное генеалогическое древо немецкой музыки, то каждая его ветвь так или иначе представлена на выставке — будь то монография или партитуры, пластинки или аннотированные программы традиционных фестивалей музыки.

Среди присланных нашими друзьями из ГДР материалов наибольший интерес представляют серия пластинок «Новая музыка», записи девяти симфоний Бетховена, оперы Генделя на грузинский исторический сюжет — «Радамист», органических произведений Баха, кантаты Шютца, оперы Телеманина «Пиппинос» («Потчальон»), немецких народных песен, революционных песен в исполнении знаменитого пролетарского певца Эрнста Буша, музыки Майера к пьесам Бертольда

Брехта, музыки современных немецких композиторов на стихотворения Владимира Маяковского, а также блестящее академическое издание в 10-томном клавире для голоса с фортепиано Эйлера, некоторые научные журналы и монографии.

Каждый экспонат этой выставки может вызвать самые разнообразные ассоциации. Здесь и страницы истории немецкого народа, и целые эпохи творческих восторгов знаменитых композиторов Германии, и интереснейшие факты из их биографии.

Вот, к примеру, книга о Рихарде Штраусе, которого Стефан Цвейг называл «последним из великого рода полнокровных немецких музыкантов основанного Генделем, продолженного Бетховеном и Брамсом».



На снимке: в помещении Государственной картинной галереи Грузии готовится выставка произведений искусства ГДР. Фото Е. Суусуникашвили.



Дрезденский симфонический оркестр — в Тбилиси. Уже состоялись первые встречи, первое знакомство с нашей столицей, с ее жителями. На снимке: группа руководителей «Штаатскапелле» и представители грузинской музыкальной общественности на веранде гостиницы «Иверия». Фото Е. Суусуникашвили.

Для детей — с большой любовью

В один из залов Тбилисского Дворца пионеров и школьников имени Б. Дамелидзе рабочие осторожно переносят множество разноцветных целлофановых коробок. В Дни культуры Германской Демократической Республики здесь открылась выставка «Игрушки ГДР».

Игрушки ГДР уже давно завоевали себе широкую популярность во всем мире. Производством этого вида продукции заняты крупные промышленные заводы в Зонберге и Эрцбергере, а также народные предприятия «Сония», «Бранденбург» и «Пикко».

Игрушки тематически предназначены для самых маленьких — для детей дошкольного и школьного возраста. Отдельным разделом даны игрушки, способствующие воспитанию ребенка в семье, а также привитию вкуса к какой-то определенной профессии.

Общность научных интересов

В июне нынешнего года, как известно, между академиями наук ГДР и Грузии заключен договор о взаимном научном сотрудничестве по ведущим отраслям знаний. В области общественных наук предполагается совместная разработка ряда проблем.

В беседе с корреспондентом «Зари Востока» академик Ф. Хинце сказал, что он придает очень серьезное значение своему нынешнему приезду в Грузию. В Институте востоковедения Грузии, возглавляемом академиком Г. Церетели, работают сильные специалисты. Среди ученых-востоковедов Грузии, продолжил Ф. Хинце, хорошо известны работы грузинских ученых по изучению структур и истории восточных языков.

СО ВСЕХ КОНТИНЕНТОВ МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ

Заявление Советского правительства

22 ноября Министерство иностранных дел СССР направило правительству Греции следующее заявление Советского правительства в связи с преследованием греческих демократов: «Советское правительство испытывает глубокую озабоченность в связи с преследованиями греческих демократов, на что оно уже обращало внимание правительства Греции».

Почетная награда Советскому ученому

ЛОНДОН, 23 ноября. Курр. ТАСС Н. Туркатоки передает: На торжественной церемонии в Британском институте инженеров-механиков советскому академику Н. И. Артоболевскому была вручена вчера высшая международная награда за достижения в области теоретической и прикладной механики — золотая медаль Джеймса Уатта.

Палата общин одобрила девальвацию

ЛОНДОН, 23 ноября. Курр. ТАСС Г. Казенс передает: Английскому правительству удалось добиться одобрения палатой общин девальвации фунта стерлингов. Это решение парламента ожидалось, поскольку многие левые лейбористы — члены парламента одобрили в настоящее время девальвацию, считая, что она представляла собой альтернативу правительственной экономической политике, которая привела к росту безработицы.

Выступая в дебатах, премьер-министр Г. Вильсон утверждал, что девальвация вызовет сокращение безработицы. Пытаясь добиться поддержки левых лейбористов-парламентариев, Вильсон обещал сократить военные расходы на 100 миллионов фунтов стерлингов. По мнению ряда английских политических деятелей, эта «экономика», однако, будет сведена на нет все той же девальвацией ввиду дополнительных расходов в иностранной валюте на закупку американских самолетов и содержание английских войск в ФРГ.

Обращение У Тана

НЬЮ-ЙОРК, 23 ноября. (ТАСС). Генеральный секретарь ООН У Тан обратился вчера к президенту Кипра, а также премьер-министрам Греции и Турции с настоятельным призывом проявлять максимальную сдержанность в сложившейся на Кипре ситуации и использовать все возможные пути для ослабления возникшей напряженности.

Заседание международного трибунала

РОСКИЛЛЕ, 22 ноября. (ТАСС). Сегодня международный трибунал по расследованию военных преступлений США во Вьетнаме заслушал в первой половине дня отчет Фуназзакки (Япония) и свидетельские показания Нэк Ир Клона (КНДР) и профессора А. Минковского (Франция) о применении американскими аггрессорами химического оружия с предумышленной целью массового уничтожения гражданского населения.

Бои в провинции Контум

ХАНОЙ, 23 ноября. (ТАСС). Народные вооруженные силы освобождения Южного Вьетнама с 15 по 19 ноября вывели из строя в провинции Контум 1.160 солдат противника, в том числе 710 американских военнослужащих, передает агентство ВИА, ссылаясь на сообщение агентства Освобождение.

В совете безопасности

НЬЮ-ЙОРК, 23 ноября. (ТАСС). Совет Безопасности возобновил вчера рассмотрение опасного положения на Ближнем Востоке вследствие упорного отказа Израиля вывести свои войска с оккупированных арабских территорий. Перед заседанием Совета Безопасности состоялся консультативный Совет, в результате которого было достигнуто согласие поставить на голосование только проект резолюции Англии.

Провал экономических санкций

ЛОНДОН, 23 ноября. (ТАСС). Провозглашенные английским правительством экономические санкции против расистского режима Смита в Родезии терпят провал. Это происходит, главным образом, потому, что Великобритания всемерно поощряет торговлю с ЮАР, которая оказывает помощь родезийским властям. Как заявил сегодня в палате общин министр торговли Антони Кроуфорд, за первые 9 месяцев этого года экспорт Англии в ЮАР возрос на 24 млн. фунтов стерлингов. Кроуфорд пытался убедить членов парламента в том, что увеличение английской торговли с ЮАР не связано с расширением торгового обмена между правительствами ЮАР и Родезии. Однако

Шпион разоблачен

ВАРШАВА, 23 ноября. (ТАСС). Запись опубликовано сообщение Польского агентства печати, в котором говорится: На днях выявлен военной прокуратурой Польской Республики шпион польского происхождения, который заключил по делу Ежи Страла — агента американских разведок, задержанного службой безопасности Министерства внутренних дел ПНР. Судебное признание, что Страла, работавший в системе внешней торговли, во время одной из своих поездок в ФРГ вступил в контакт с работниками американской разведки и дал согласие заниматься шпионской деятельностью, направленной против Польши. Его задачей числился вопрос оборонной промышленности Польского государства. В ходе следствия собраны вещественные доказательства, подтверждающие шпионскую деятельность Страла. Дело Ежи Страла будет рассматриваться военным трибуналом Варшавского военного округа.

Палата общин одобрила девальвацию

ЛОНДОН, 23 ноября. Курр. ТАСС Г. Казенс передает: Английскому правительству удалось добиться одобрения палатой общин девальвации фунта стерлингов. Это решение парламента ожидалось, поскольку многие левые лейбористы — члены парламента одобрили в настоящее время девальвацию, считая, что она представляла собой альтернативу правительственной экономической политике, которая привела к росту безработицы.

ПРЕКРАТИТЬ ОПАСНЫЕ ПРОВОКАЦИИ

ПХЕНЬЯН, 22 ноября. (ТАСС). Американская военщина совершила 20 ноября новую провокацию против Кореической Народно-Демократической Республики, когда центральный район военной демаркационной линии был обстрелян из различного тяжелого оружия.

Негритянские волнения в Чикаго

НЬЮ-ЙОРК, 22 ноября. (ТАСС). В негритянских кварталах Чикаго неспокойно. Несколько сот полицейских патрулируют сегодня городские улицы всех районов. Вчера вечером в негритянском районе к северу-западу от южной части города произошла ожесточенная схватка между полицией и негритянской молодежью. В ряде мест завязались перестрелки. По первым сообщениям, 12 человек ранены, около 200 арестованы. Поводом для выступления негритянской молодежи явилось решение администрации средней школы «Энгилу» о «перевосе» в школу шесту учителей-негров за то, что они в учебное время рассуждали ученикам об истории американских негров. Сотни возмущенных негритянских юношей вышли на городские улицы, где были встречены полицией. Они забрасывали полицейских бутылками и камнями. С помощью тротуарных матам и слезоточивым газами полиция удержала ситуацию.

ТРОПАМИ БОЕВОЙ СЛАВЫ

Семнадцать дней члены туристской секции Сухумского драматического театра...

Донгуз-Орун. Высота перевала 3.138 метров. И здесь много лет назад шли ожесточенные бои...

ОЧАГИ КУЛЬТУРЫ

К 50-летию Великого Октября дирекция и профсоюзная организация ряда промышленных предприятий и совхозов республики...

Карта меняет контуры

В кабинете председателя исполкома Руставского городского Совета депутатов трудящихся Р. Джапаридзе висит карта застройки города...

двухэтажного дома. Вскоре начнется строительство 11- и 14-этажных домов.

Голоса за кадром

В маленькой и узкой комнате погас свет. — Motor! — приказал режиссер Александр Джапаридзе...

встречу с ними, — взволнованно произнесла актриса Лия Эсава...

благополучно совпала со звуками грузинского текста, начинается поиск актеров...

КАК БОРОТЬСЯ С СЕЛЕМ?

В Тбилиси состоялось расширенное заседание научного совета по инженерной геологии и грунтоведению...

следований селевых процессов и овражной эрозии. Доктор геолого-минералогических наук, профессор Московского государственного университета имени М. В. Ломоносова...

кандидат технических наук И. Херхеулидзе, сотрудник Закавказского научно-исследовательского гидрометеорологического института...

Шел пятый час и сельмой день дубляжа на грузинский язык художественного фильма «Тени над Нотр-Дам»...

Закрепленный этап работы — и вот текст на грузинском языке, музыка и шуми фильма, которые заново переписываются...

НОВОСТИ СПОРТА

ВСТРЕЧИ ДРУЗЕЙ

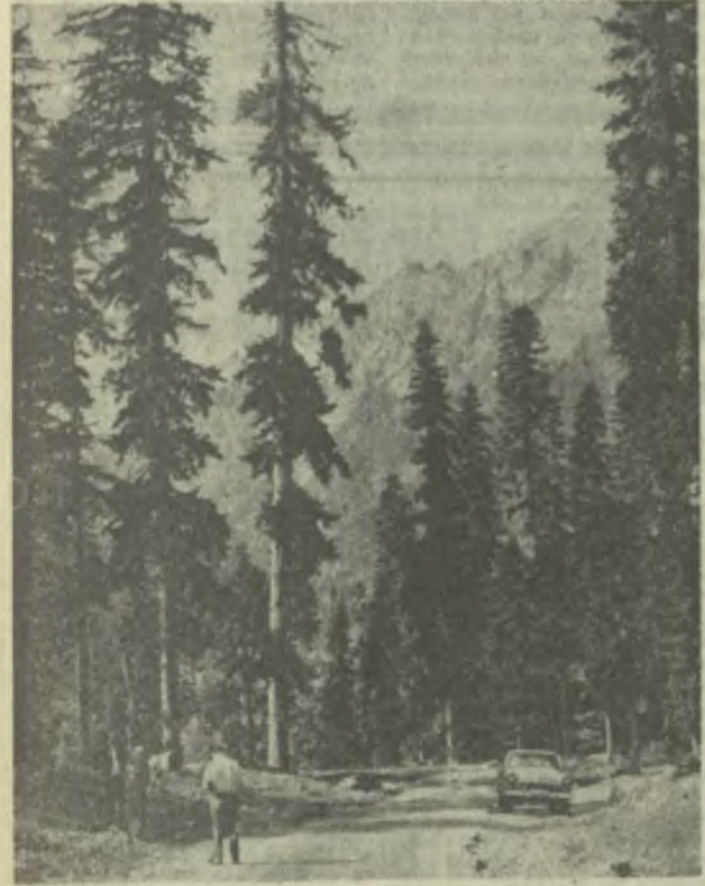
Вчера в Тбилиском Дворце спорта состоялась международная встреча по вольной, классической борьбе и дзюдо между спортсменами Германской Демократической Республики и Грузии...

ОЛИМПИАДА ОБЕЩАЕТ РЕКОРД

МЕХИКО. 23 ноября. (ТАСС). Олимпиада в Мехико обещает быть самой представительной за всю историю спортивного движения...

ДВА МАТЧА

Вчера в Киеве и Одессе состоялись очередные встречи чемпионов Советского Союза по футболу.



Эта дорога ведет к озеру Рица. Голубая чаща озера окружена вековыми лесами...

КОСМИЧЕСКИЙ ТОРМОЗ ЗЕМЛИ

Астрономы и геофизики давно знают, что продолжительность земных суток меняется. Подсчитано, что в отдельные времена сутки были гораздо короче...

Возможно, нечто подобное происходит и с нашей планетой при пульсирующих атмосфере. Однако изменения скорости вращения за счет действия подобного механизма неизмеримо меньше тех, которые наблюдаются.

С другой стороны, не исключена возможность, что определенная часть этих изменений вызывается перемещением воздушных масс в земной атмосфере...

Научному сотруднику Главной астрономической обсерватории Академии наук СССР в Пулково профессору Николаю Павлову удалось обнаружить явную зависимость между изменениями географических долгот Европы, Азии, Северной и Южной Америки...

2.700 ЛЕКЦИЙ И ДОКЛАДОВ

Первичные организации Чуготского городского отделения общества «Знание» провели в нынешнем году среди населения более 2.700 лекций и докладов политического, технического и научного характера.

В городе насчитывается около 40 первичных организаций общества, которые работают на рудниках, стройках, в школах. Активисты общества «Знание» К. Самхардзе, П. Гапринадзашвили, С. Кобахидзе и другие прочитали в нынешнем году более 20 лекций для эскурантов, работающих в Чуготе из разных уголков республики.

ГРАНИ ТВОРЧЕСТВА

На днях состоялся концерт виолончелиста Иллариона Чейшвили. Он поразил слушателей и новым репертуаром, и отличным исполнением, и оригинальной формой своего выступления...

яркостью звучания сочинение Вайнберга. Программа концерта целиком состояла из произведений советской музыки. И это особенно отразилось на исполнении «Чалхиса» из оперы О. Такишвили «Миндия»...



М. ПИЧАДЗЕ.

НА СТАДИОНАХ ЕВРОПЫ

ПРАГА. Неудачно провели 22 ноября свой заключительный отборочный матч на первенство Европы футболисты Чехословакии. На своем поле они уступили победой сборной Ирландии 1:2...

группе футболисты Белени выиграла и команды Люксембурга — 3:0 (0:0). Пока по 7 очков в этой группе имеют французы и закончившие турнир белгийцы и поляки. У сборной Люксембурга только одно очко.

Адрес редакции Тбилиси, пр. Руставели, 42. Телефоны: заместитель редактора — 318 54, 318 07, ответственный секретарь — 317 08, приемная — 311 58, отделы: партийный журнал — 315 01, пропаганда марксистско-ленинской теории — 311 01, литература и искусство — 903 28, науки, вузов и школ — 90 01, промышленности, транспорта и товароборота — 322-34, сельского хозяйства — 319 19, республиканской информации — 317 58, висем и массовой работы — 317 54, 313 54, инструкторный — 311 01, сектор советского строительства — 318 59, издательство (ул. Ленина, 14): директор — 903 41, заместитель — 903 42, редакция — 981 81, приемный отдел — 316 27, замучленый редакция — 324 80, библиотека — 318 02, директор — 322 54, бухгалтерия — 981 81, приемный отдел — 316 27, замучленый редакция — 324 80, библиотека — 318 02.